COMEDIA HEROYCA EN TRES ACTOS.

EL SEVERO DICTADOR

Y VENCEDOR DELINQÜENTE,

LUCIO PAPIRIO Y QUINTO FABIO.

ESCRITA EN IDIOMA ITALIANO

POR EL FAMOSO POETA APOSTOLO ZENO.

Y ACOMODADA AL TEATRO ESPAÑOL

POR DON RAMON DE LA CRUZ Y CANO.

REPRESENTADA POR LA COMPAÑIA DE MARTINEZ

EN ESTE PRESENTE AÑO DE 1791.

PERSONAGES.	ACTORES.
Lucio Papirio, Dictador	A Vicente Garcia.
Marco Fabio, Consul	
Quinto Fabio, Gefe de Caballeros, hijo de Marco.	Antonio Robles.
Papiria, hija de Lucio	La Sra. Maria del Rosario.
Comminio, Tribuno Militar. Servilio, Tribuno de la Plebe. Amantes de	Tomas Ramos.
Servilio, Tribuno de la Plebe. Amantes de	Josef Huerta.
Rutilia, hermana de Quinto Fabio	D La Sra. Rita Luna.
Comparsa Romana. Pueblo Romano. Soldados. Li	ctores. Fueces. Esclavos Sam-
nitas.	January Zana

La accion se representa en Roma.

ACTO PRIMERO.

Plaza de Roma con la fachada del Templo de Júpiter Capitolino. Por sus puertas salen Lucio Papirio, Marco Fabio, Papiria, Rutilia y Lictores, todos precedidos del Pueblo Romano de ambos sexôs, que cantan festivos el coro siguiente.

Coro. Jos Dioses propicios con faustos y aplausos de Roma las glorias eternizarán.

Con tristes desmayos
de Jove los rayos
escarmentarán. vanse.

Luc. Concluido el sacrificio,
en paz os quedad, Romanos,
A

que á lidiar voy por vosotros, quiza para conquistaros la perpetua oliva mas que los laureles sagrados para mi bien, y confio que los Dioses aplacados, del sacrificio a los humos, ó de los himnos al canto, la victoria ha de seguir

al exército mis pasos. Marc. Para obra tan grande, excelso Dictador, irán al campo el valor y la piedad contigo: vuelve á animarlos con el exemplo, que ausentes del General los soldados se exceden por atrevidos, y faltan por descuidados, y qualquier exceso es causa de un irreparable daño. Vuelve, pues, en feliz hora, que yo voy donde el Senado aguarda junto las nuevas de que tu invencible brazo, para derramar la sangre enemiga, hizo el ensayo en la de las inocentes · víctimas, y de que fausto el oráculo esta vez mas que otras veces, y claro nos dexa del triunfo mas confianzas que presagios. Luc. Todo el exército nuestro

quedó bien atrincherado
y seguro de qualquiera
invasion de los contrarios
hasta mi vuelta, y no creo
se atreviese á provocarlos
Quinto, tu hijo, que está
en mi lugar con el mando.

Marc. ¿Por falta de valor? Luc. No,

sino por el soberano
respeto que se me debe,
y por haberle privado
de dar la batalla en mi ausencia.

Marc. Pues apresura los pasos, fuerte Lucio, á la campaña, porque recelo que en tanto que tienen su brazo ocioso tu tardanza y tus mandatos, su intrépido corazon, con la quietud mal hallado, dexe de ser obediente por parecer mas bizarro.

Pap. Padre. Rut. Señor.

Luc. Hijas mias, volved á darme los brazos, y en paz quedad.

Pap. Con las ansias de esposa de Quinto Fabio, y de hija tuya, suspiro por el mas completo lauro de nuestras armas.

Rut. Con votos

continuos al Cielo clamo
para la mas feliz victoria
é intereses duplicados,
como que Roma es mi madre,
como que Quinto es mi hermano.

Luc. Papiria, tu dulce esposo
que ha de volver pronto aguardo
aun mas ilustre y mas digno
de tí, y aunque me has callado
tú, Rutilia, del Tribuno
de la nobleza los castos
deseos correspondidos,
presto podrás alentarlos
viendo volver á Comminio
de laureles coronado.

Rut. Señor, yo::Luc. ¿Qué novedad
traerá tan acelerado
el Tribuno de la Plebe?
Pap. Tu mayor apasionado.
Rut. Mi mayor aborrecido

Rut. Mi mayor aborrecido pudieras mejor llamarlo. Sale Servilio.

Serv. Señor, del acampamento nuestro en el Imbrinio campo ha venido presuroso Comminio à traer á el Senado

un pliego.

Luc. ¿De quien?

Serv. De Quinto.

Luc. ¿De quien?

ap.

Lucio Papirio y Quinto Fabio.

Luc. ¿Al Senado Quinto Fabio escribe, y no al Dictador?
Pap. Quizas habrá imaginado, señor, que siendo tú::-

Luc. Hija,

sin duda erró: pero incauto yerro, y algo ha de suplirse á los juveniles años. ¿Y qué dice?

Serv. Si el motivo es venturoso ú infausto, el regocijo comun

lo publica. Voc. Viva Fabio.

Mus. Viva, y Roma prevenga para su aplauso las eternas memorias en bronce y marmol.

Luc. Que viva Fabio! á la Curia acelero el torpe paso.

Deidades, no permitais sea lo que he imaginado, no pongais en precision á Lucio por un acaso de renovar los exemplos de Junio y de Tito Mantio.

Pap. Servilio, sigue á mi Padre, y vuelve, que aquí te aguardo.

Rut. Tribuno, á las dos no es decente el abrirnos paso por enmedio de la plebe.

Serv. Con tus preceptos ufano, que son mi gloria y mi suerte, voy á dexar en su estrado al Dictador, y al instante vuelvo para acompañaros. vase.

Pap. ¡Ay Rutilia!

Rut. ¿ Qué te inquieta?

Pap. Mi padre se fue turbado
y serio, y al verle así
vacila entre sobresaltos
terribles mi corazon.

Rut. ¿Por qué causa?

Pap. No lo alcanzo. voces y caxa.

Solo me acuerdo (¡ay hermana!)

de que esta noche he soñado

con esqueletos y sombras

sangrientas, cuyos retratos

me parece que despierta se me están representando mas horrorosas: Deidades, ¿ qué será esto?

Rut. Efectos varios
del fiel amor quando tiene
lejos el objeto amado,
que de todo desconfia,
y todo le pone espanto:
si estuviera Fabio en Roma.

Pap. Si estuviera aquí mi Fabio seria mi pecho todo tranquilidad y descanso.

Rut. Consuelate mientras vuelve, oir al Pueblo.

Voc. Viva Fabio.

Mus. Viva, y Roma prevenga &c.

Sale Comminio repitiendo la copla que cantan.

Pap. ¿Será posible, Comminio, que las últimas seamos hoy nosotras á la parte de esos comunes aplausos?

Com. Los Samnitas son vencidos por el valeroso brazo de Quinto, mi amigo, á quien de laureles coronado antes que el dia fenezca abrazareis, renovando las suspiradas caricias, tú de esposo, tú de hermano.

Pap. ¿Será cierto? ¡qué ventura! ¿hoy triunfante veré á Fabio en Roma?

Rut. Ya ves cumplidos de tu sueño los presagios, las sombras fatales eran de los vencidos contrarios.

Pap. ¿Y cómo fue la batalla?
¿cómo la victoria? ¿y quántos
los triunfos? el corazon
se va alegre dilatando
conforme va conociendo
mas el bien que está cercano.

Com. expuestas armas y vidas de nuestras gentes llegaron á estar, y en tanto conflicto, El severo Dictador y vencedor delinquente,

Lucio, que fue necesario a distancia de las tropas enemigas hacer alto las legiones, y él volver a Roma, donde implorando con públicos sacrificios los auxilios Soberanos, fuese dudoso a lo menos el casi evidente estrago.

R.:. Es cierto, y tambien lo es que no salio desayrado

su ruego a Jove.

Com. Quinto quedó entonces con el cargo de General, mas con orden de no adelantar un paso las tropas, ni pelear hasta dar vuelta á mandarnos la accion, como Dictador, Lucio Papirio: entretanto el enemigo mas fiero, y quizá bien informado de que estábamos nosotros con las órdenes ligados nos insulta y nos provoca, á sus huestes animando con la supuesta noticia de que huyeron los Romanos con su Dictador, y que solo quedan en el campo, para asegurar la fuga, los viles y los esclavos. Pup. Siempre es facil de vencer

y vanaglorioso.

Com. En fin,
Quinto sujeto y ayrado
le oye, le vé y le sufre,
hasta que un dia brotando
en cada suspiro un etna,
y en cada palabra un rayo,
¿dónde está mi corazon?
se pregunta, ¿soy Romano?
¿late en mis venas la sangre
ue los generosos Fabios?
sí, le respondo yo á gritos,
no debemos sujetarnos
á la ley del Dictador

enemigo temerario

quando el triunfo aseguramos con la lid, y por lo menos el morir como soldados. Rut. ¡Qué generoso consejo! Com. De mis voces animado empieza á mover, ordena v reparte con recato y con silencio las tropas. que lentas van avanzando al satisfecho enemigo, y de improviso asaltado, casi en el primer encuentro del todo le derrotamos, ú del ardid sorprendido, n de la accion descuidado. La necesidad despues le hizo fuerte, retirando al mas ventajoso sitio sus tropas y sus caballos: yo que mandaba los nuestros, con un trozo me adelanto á abrir por las espesuras á la infanteria paso con los acheros delante; pero saliéndome en vano por lo impropio del terreno, mudo idea, y desmontando por el lado izquierdo al tiempo que por el derecho lado de la eminencia le iba ya Quinto desalojando, y ganando la eminencia, la misma confusion travo de las enemigas tropas los residuos á mis manos, donde no hallaron asilo ni la fuga, ni el cansancio, ni las heridas, pues solos los rendidos perdonamos. Mas de veinte mil Samnitas quedan muertos en el campo, y excepto algunos dispersos los demas vienen esclavos: una accion sola, y un dia esta guerra han terminado; nada falta á la victoria para ser completa: estrago del enemigo, conquista,

trofeos, despojo, y quanto han merecido los Heroes antiguos, que con aplauso de Roma el laurel cifieron y el carro triunfal pisaron.

Pap. Al fin vuelve, como debe, y yo le estaba esperando, mi querido esposo.

Rut. A vos no os tocará del sagrado laurel poca parte.

Com. Todo
mi premio está en vuestra mano.

Pap. Y mi padre, ¿qué dirá?
Com. Et Dictador sospechamos
que nos juzgue inobedientes,
y se dé por agraviado;
¿pero cómo ha de ser culpa
un hecho que confirmaron
los Dioses, y en que grangean
nuestros laureles un ramo?

Pap. Yo no lo se, solo se
que el corazon á pedazos
se quiere salir del pecho,
y me está pronosticando
algun mal, Rutilia mia.
Yo voy á ver si descanso
con la vista de mi esposo
mientras que llego á sus brazos. vas.

Com. No se me olvidó, señora, que en la casa de los Fabios no hay mas puertas para entrar que las de méritos altos, y de virtudes heroicas.

Rut. Tampoco se me ha olvidado á mí, que así se lo dixe el dia que partió al campo al generoso Comminio. (do

al generoso Comminio. (do Com. Ley fue que imprimió en su blantierno corazon amante.

Rut. Aunque el triunfo sea de Fabio, tu consejo y tu valor no poca parte alcanzaron repito.

Com. Sea qual fuere el premio, si lo he grangeado, á tí sola lo dedico. y no es fineza, es un acto de gratitud con que parte de lo que te debo pago: pues tú me animaste, tú diste el impulso á mi brazo; tú dictaste mi consejo, como que tú, dueño amado, no menos que el amor mio eres mi gloria y mi aplauso.

Rut. Ve en paz, Capitan, y sigue el rumbo que has empezado, tan propio de tí: mi padre se que no dará mi mano al mas amante, sino al mas digno: ten cuidado de serlo, que yo no tengo otro arbitrio en este caso que obedecerle : la suerte de nuestro dichoso lazo está en tus merecimientos: procura tú adelantarlos: si es verdad que bien me quieres, procura ser mas Romano que todos, y ser mas fuerte Capitan que enamorado. Y advierte en mi rostro todo lo que yo no te declaro.

Com. Si igualaran mis venturas al valor con que me inflamo, y al inocente constante amor con que te idolatro, jamas hubiera las sienes algun Heroe coronado de tantas verdes coronas, y á los mas remotos años por tus gracias, y mi amor quedaran eternizados tu nombre y el de mi patria en medallas de alabastro.

Sale Servilio afligido.

Serv. ¡Infeliz triunfo por cierto, y vencedor desgraciado! Rut. ¡Qué escucho! Servilio, dime,

¿de qué procede tu llanto?

Serv. De la ira del Dictador.

Serv. De la ira del Dictador, que por vengar el agravio que hizo la desobediencia

ž

vase.

El severo Dictador y vencedor delinquente,

á las leyes del estado, amenaza al transgresor.

6

Rus, ¿Pues no bastara á salvarlo

Serv. No hay disculpa
para los que profanaron
en la voz del Dictador
la autoridad del Senado,
y austeridad de las leyes
Romanas; ya sale al campo
zeloso de su despique
Lucio Papirio, llevando
en vez de premios castigos;
y en vez de purpura y lauro,
instrumentos que le inflamen,
despues de mortificarlo.

Rut. No es posible; ni están hechas las cabezas de los Fabios á ceder á las segures viles y al azote.

Serv. Harto
le compadezco, Señora;
la llama viva en que ardo
por tus ojos á la parte
me llama de tus cuidados.

Rut. Tribuno, ni tu piedad estimo, ni aprecio hago de tu amor.

Serv. No le hablarias quizá con tal desagrado al Tribuno militar.

Rut. ¿Qué?

Serv. No es posible tengamos todos, Rutilia, el honor de ser Commintos y Fabios.

Rut. Los Fabios y los Comminios son los venerables vasos donde la sangre patricia, que venera con espanto el mundo, conserva Roma, Servilio; y participando yo de una y otra, no debo sufrir que altivo y osado un Tribuno de la Plebe, un plebeyo, con tan claro atrevimiento me diga que está de mi enamorado.

Serv. Hombre plebeyo, es verdad, pero que cuenta en los fastos de su casa, y los sepulcros acuerdan de sus pasados cien Cónsules y Pretores: plebeyo, pero tan vano, que Valerios y Metellos su enlace no desdeñaron en tiempo alguno, ademas que el popular Tribunato que sirvo es tan decoroso, que le respeta el Senado.

Le respeta Roma, aunque Rutilia quiere ultrajarlo.

Rut. No te la disputo, y ya que posees con tu cargo tanta vanidad y honores, busca fuera de los Fabios objeto que sea mas propio de tu amor arrebatado, antes que á exemplo de muchos, por subir hasta los rayos del sol, con el precipicio quedes mas escarmentado.

Serv. Aunque injurias de las Damas se han de sufrir, sin embargo, quien procura desmentirlas que la menos desairado. Sabrás, soberbia Rutilia, que quien tuvo tierno y flaco corazon para quererte se siente tambien hidalgo y altivo para llegar á merecerte, mostrando quanto es mas digna de aprecio la virtud de un homb e llano que se labra la corona por méritos continuados que la vanidad de aquellas que los timbres heredaron al nacer, y apenas son capaces de conservarlos; ¿qué me importan sus razones, quando todas son en vano?

Cath.

Campaña de Roma con obeliscos, pirámiles del foro á fuera: adentro vista
del rio Tiber, con perspectiva de la Ciudad de Roma: puerta magnifica con
puente levadizo alzado. Al compas de
marciales sinfinias sale el exército Romano que pueda, con trofeos; y Quinto
Fabio en un carro triunfante tirado de
esclavos da vuelta: se adelanta al rio
y un poco antes de llegar se paran los
Soldados, que están sobre los muros:dexan caer el puente sobre el rio.

Quint. Esta es la gran Roma, y esta es, animosos guerreros, la patria, de nuestros votos y fatigas digno objeto: alli es donde ya el Senado á nuestro recibimiento está preparando justo los honores y los premios. Permitidme que triunfante no entre sin que primero califique Roma el triunfo, que en semejantes eucesos añade á lo venturoso mas realces lo modesto: y en mi pareciera orgullo lo que en vosotros obseguio. cantan.

Desciende del carro, cae el puente: se abren las puertas, salen las damas y pueblo con palmas llenas de guirnaldas y laurel; cantando el coro, VIVA, Y ROMA PREVENGA: delante de todos ansiosa Papira, que abrazandole con ansia viene igualmente recibida.

Pap. ¿Quinto Fabio?
Quint. ¿ Esposa mia?
Los 2. ¿Dulce y suspirado dueño?
Quint. ¿Qué es esto?
Pap. ¿Procura toda
Roma salir al encuentro
reconocida y alegre,
y pudieran mis afectos,
que son mas interesados.

contenerse en el silencio? Quint. No las auras de los vivos, ni del triunfo el lucimiento aceleró, dueño mio, mi vuelta, sino el deseo de renovar en tus brazos la fé con que nos queremos. Pap. ¡Quánto he sufrido en tu ausencia! Quint. Bien haya aquel sufrimiento que ha duplicado los gozos en el instante de vernos. ¿Lloras? Pap. Mi bien, de ternura. Quint. Alma mia. Los 2. Jamas creo que ligó dos corazones amor con lazo tan bello. Sale Comminio apresurado, y los turba. Com. Huye, amigo, huye al instante, y librate. Quint. De qué riesgo? Com. Del mayor que te amenaza. Pap. ¡Ay de mi infeliz; ¿qué es esto? Quint. ¿Quien? Com. El Dictador. Pap. ¿Mi padre? Quint. ¿A mi? ¿pues qual es mi exceso? Com. Haber vencido. Pap. ¡Qué bien mis sobresaltos dixeron! Com. Huye, amigo, que irritado le verás aquí al momento. Pap. Teme su severidad. Com. Huye ::-Pap. Teme::-Quint. Quien es reo de vil delito huya y tema, que yo no huyo, ni temo. Com. Advierte que la inocencia es debil contra los Cielos y el poder. Pap. ¡Ay infeliz! que ya escucho, que ya veo á Lucio con los Lictores crueles; que huyas te ruego si me amas: huye, esposo,

por mi vida.

Quint. Otro remedio
los corazones Romanos
que la vil fuga tenemos.
Pap. Segura es tu muerte.
Com. Y muerte

infame para escarmiento.

Quint. ¿A un Fabio la muerte infame?
el la ilustrará, y muriendo
enoblecerá la mano
del verdugo y el acero:
una cabeza adornada
de laureles tan excelsos
no es posible que vilmente
se derribe de su cuello.

Pap. ¿Mi bien, tan poco me quieres?

Quint. Papiria mia, te quiero
mas que á mí, pero si nacen
de mi muerte tus lamentos,
ruega á un padre tan cruel
que no sea injusto ni fiero,
y no ruegues á un esposo
Romano que tenga miedo.

Com. No, no motirás: contigo lidiamos contra el decreto general, y de la culpa tuya todos somos reos.

En esta campaña firmes al Dictador esperemos, ya que el mismo Tribunal la elige á tu vilipendio: y en el caso que se excedan sus envidias ú su ceño contra tí mas de lo justo, escudos y armas tenemos para defenderte, y vidas que sacrificar contentos por la tuya.

Quint. ¡Oh fiel Comminio!
Soldados, repartid luego
entre vosotros la parte
de los ganados trofeos
mas preciosa, y arrojad
todo lo restante al fuego:
vayan libres los esclavos,
y surtidos de alimentos
á sus casas, que no es bien
gocen el fruto de nuestro

trabajo el rencor y el ocio.

Tod. Viva Quinto Fàbio.

Pap. ¡Cielos!
¡quantas desgracias se anuncian!
¡quantos estragos preveo!

Com. Lee á todos en el rostro
la lealtad de nuestros pechos,
que asegura tu defensa
con solemne juramento
de que antes falten las vidas,
que la fe que te ofrecemos.

Se retira con los Soldados que habran desatado las cadenas á los Esclavos: re. parten los trofeos, y se llevan otros á quemar: por la puerta de la Ciud.diale Lucio acelerado y serio y quatro Lictores con segures de acero, un manoja de varas de acebo, una alfombray una rica silla dorada carmest, y algunos Soldados.

Pap. Padre y señor ::-Luc. En el campo tambien Papiria, ¿qué es esto? Pap. Si el cariño, si el dolor de una hija algun afecto de piedad puede mover en un padre, yo te ruego ::-Luc. No puede oir el padre quando de Juez le llena el afecto: ni en los tribunales justos jamas entrada tuvieron las lágrimas ni el amor. Vete, y comparezca luego Quinto Fabio en mi presencia. Pap. Señor::-Luc. Retirate presto, que la resistencia irrita tnas que obliga, á un Juez severo. Pap. ¡O Dioses! ¡Ay Fabio mio! jen qué confusion te dexo! Luc. Acércate, Fabio. Quint. Aquí me tienes. Luc. Oye, y te advierto, que solo á lo que pregunte respondas. Asi Quint. Así lo ofrezco, sin que produzca mi labio en su defensa otro acento. Luc. Dime, ¿de los Dictadoros de Roma es sumo el Imperio? Quint. Es sumo.

Luc. Los Magistrados

del político gobierno
(por mas ilustres que sean,
distinguidos y discretos)
y los Gefes militares,
le obedecen?

Quint. Si: de acuerdo
esta autoridad suprema
Senado y Plebe le dieron.

Luc. Y el que solamente es simple caudillo de caballeros, atendrá impunemente arbitrio para desobedecerlos?

Quint. No, pero la ocasion::-Luc. Calla,

y no de crímenes nuevos reo te hagas: responde, Fabio. Quint. Preguntame tú primero. Luc. A qué yo del Campo Imbrinio

vine á Roma?

Quint. A dar inciensos

á Jove, solicitando

auxîlios.

Luc. Ciertos, 6 inciertos,

¿fue debil aventurar
el exército sin ellos?

Quint. Sin el favor de los Dioses
debil es qualquier esfuerzo.

Luc. ¿Qué órdenes te dí al partir?

Quint. No pelear.

Luc. ¿Y tú qué has hecho? Quint. Pelear y vencer. con entereza.

Luc. ¡Qué altivo!

pues sabe que por tu exceso,
mucho mas que los Samnitas
que has derrotado soberbio,
los auspicios de los Dioses,
los santos ritos del Templo
la inmemorial disciplina
militar, y mi supremo
caracter, se han destruido,

se miran con menosprecio, y han llegado por tu culpa al mayor abatimiento.

Quint. De iguales culpas absuelven alto. las victorias.

Luc. Es incierto:

fuerte.

la ventura en el delito
no es disculpa para el reo,
ni la culpa feliz dexa
de ser culpa: mi decreto
rebelde á la ley rompiste,
y morirás sin remedio.

Quint. La muerte, la muerte misma á que me condena ciego tu injusto enojo, Señor, no atemoriza mi pecho, que estoy muy acostumbrado á desafiarla enmedio de flechas, picas y lanzas á millares: ya la espero constante: llámala tú; ó ella venga: ¿qué mas premio que buscarla con las armas y merecerla venciendo? No la razon, no las leyes te mueven, ni el patrio zelo hoy contra mí, sino envidia y furor culpable, viendo que lo que al tuyo imposible fue facil á mis alientos. Si subsistiera el contrario. no me castigaras, luego, no porque dí la batalla. porque la vencí soy reo: squé mas pudiera hacer si vencido hubiera vuelto? á Roma salvé; tú no querias, mas ya está hecho. y serán á tu pesar su nombre y el mio eternos. En no cometer error tan noble, solo confieso que hubiera errado Papirio. á quien dos veces venero por padre y por Dictador. La obediencia hasta el extremo de perder una victoria

Hega.

segura, ni el universo
la graduara de virtud,
ni la aprobaras tú mesmo
como Romano, porque
era ser traidor á un riempo
con mi patria, con mi cargo,
con mi fama y mis abuelos.

Luc. Solo por ver hasta donde se extiende tu atrevimiento y orgullo, callé y sufri; mas no sé, joven soberbio, si á la vista del suplicio parecerán tu ardimiento y ferocidad iguales.

Prevenid los instrumentos para el castigo y la muerte, Lictores; sirva de exemplo á todos hoy tan infame, que asegure el escarmiento.

Quint. Facil te será quitarme la vida, pero no creo puedas quitarme la fama que tuve y logro de nuevo.

Lu: Malvado: la una y la otra te quitaré, que muriendo como delinquente, no hay fama que no sca desprecio: llegad, Lictores.

Pup. Tened,
que yo con él morir debo,
y mi padre todavia
no ha publicado el decreto
de mi muerte.

Com. Y la de todos, pues comun su causa siendo; ó Quinto se ha de salvar, ó todos pereceremos.

Luc. ¿Pues cómo? ¿sobrecojerme intentais, y por el miedo seducir la inexôrable rectitud con que defiendo las leyes patrias? Lictores, la flagelacion dispenso solamente, aseguradle como á esclavo, y muera presto.

Quint. Si; moriré, mas no al golpe se de los verdugos plebeyos: (guarnece (de tropamortré entre las esquadras
de los invictos guerreros
Romanos: moriré aquí
como varon suerte: entre ellos,
Dictador, la muerte aguardo;
y tu sentencia venero.
Aquí tu rigor me asalte,
pero por mano y acero
dignos de un Fabio, á quien tú
elegiste para yerno,
por el mas digno entre quantos
á tu hija pretendieron.

Luc. Seguidme, obedientes fieles sele hijos de Roma, veremos quien contra su Dictador levanta el brazo primero.

Pap. Mira que es tu yerno Fabio.

Luc. Solo á la justicia atento,
no le salvara aunque fuera
mi hijo.

Com. Ved que resuelto
está por él todo el Campo.
Luc. Toda la justicia tengo

yo de mi parte: no importa.

Pap. Disimula los excesos
de su juventud.

Luc. ¿Perdon
cabe, estando Roma en riesgo
de perderse, y mi suprema
autoridad en desprecio?
Ha de morir á los golpes
de los Lictores sangrientos.

Sale Marc. No mueren así los Fabios, no así mis hijos: apelo de tí, feroz Lucio, á Roma. Sus méritos y defectos exâminará el Senado: allá tendrá mas severo Dictador: Marco se llama, y si este en su juicio recto le halla digno de que caiga la cabeza de su cuello en el público suplicio, su padre será el primero que le entregue á los Lictores, y entre las hachas, el cepo y la sangre le dé pruebas

de constancia y sufrimiento. Luc. Bien está: vamos á Roma, Marco Fabio: allí veremos qué el Senado determina; y en escandalo del tiempo futuro, y de todo el orbe, verán todos que yo quedo avroso, calificando el Senado mi decreto de muerte contra tu hijo, ú que en sus manos depuesto el cargo de Dictador con entereza sostengo: que interin yo le regente se han de observar los derechos de su dignidad; no digan que hubo delinquente absuelto por otro en apelacion de juicios que yo sentencio. Comminio, sigan las huestes, y dile á ese audaz mancebo que en el Tribunal le aguardo, y en el Capitolio mesmo á donde solicitaba el impropio laurel, quiero sufra la infamia y la pena. Y tú suspende los ruegos, y enjuga el llanto, Papiria, diré hija en conociendo que te avergüenzas de ser esposa de tan perverso Ciudadano: no me arguyas que yo te le dí: me acuerdo, pero te le di Romano; te di un héroe de los nuestros: así como para mí borran sus culpas aquello que me obligó á preferirle. borren de tu sentimiento la razon y tu cariño; y por fin sigue mi exemplo, sigue de tu obligacion, no de tu amor los consejos: ó si quieres proseguir como esposa en tus extremos, no eres hija, y por muger tan vil como él te repruebe. Com. Es gran rigor.

Luc. Es constancia,
que yo imito y que no afecto:
Manlio venció contra el orden
de su padre Tito, y luego
le condenó á muerte infame.
Marc. Es verdad, pero el Imperio

Marc. Es verdad, pero el Imperio de Tito detestó Roma despues por bárbaro y fiero.

Luc. Que deteste el mio: Fabio perecerá en desempeño de las leyes, del temor público, y mi grado excelso.

Marc. Júzguelo el Senado, y muera, si halla méritos para ello.

Com. Yo empeñaré en favor suyo al exército y al Pueblo.

Marc. Jupiter. Luc. Astrea.

Com. Marte.

Los 3. Favorece mis intentos.

Lucio se entra en la Ciudad con Marco
y los Lictores: Comminio retira á Quinto en el exército que le rodea, y queda
sola Papiria.

Pap. ¡Infeliz! ¿ qué debo hacer aquí entre los dos afectos de hija y esposa? dos bienes: mejor que dixera creo dos males que me interesan tan igualmente; ¿ quál dexo? ¿quál sigo? Padre inflexible, modera el adusto genio; esposo altivo, modera tú tambien el ardimiento: ¿cómo á mi padre te atreves á ultrajar, Fabio soberbio? ¿cómo á condenar mi esposo te atreves, Lucio sangriento? ¡Ay Fabio del alma mia! qué infeliz te compadezco, te acompaño, y delinquente te abandono y te aborrezco! De ira y de piedad::- mejor dixera de amor objeto, me estremece: el enojo de mi padre justo advierto, y la soberbia de Fabio mcorregible: supremos

El severo Dictador y vencedor delinquente,

Dioses inspirad mi voz,
que á mi en lance tan violento
solo me toca, alternando
los rigores y los ruegos,
vencer á uno y aplacar
á otro: pida modesto
y humilde el perdon mi esposo;
désele mi padre tierno;
que si conciliar consigo
á los dos por ese medio,
y evitar una discordia
á mi patria, he satisfecho
las obligaciones de hija,
de esposa, y Romana á un tiempo.

ACTO SEGUNDO.

Atrio magnífico con dos puertas laterales, que corresponden á las casas de los Pagirios y los Fabios; y otra, que adonde adorne mas, ha de suponer la entrada comun al atrio: sale Rutilia por la puerta de la izquierda y Comminio triste por la comun.

Rut. In el paso perezoso, y en la afrenta macilenta desconozco de Comminio el valor y la fineza. Com. ; Con qué corazon me puedo ofrecer, Rutilia bella. á tus ojos, con dos culpas de amor y desobediencia? Rut. Quando ha conseguido Roma una victoria completa por tu consejo y tu brio, y nuevos laureles entran por ti á adornar nuestra casa: no sé por qué te entristezças. Com. ¿Cómo es posible, Señora, que halle yo descanso mientras en el Senado la causa de tu hermano está suspensa; y entre su vida y su muerte las opiniones opuestas? Rut. En el Senado supremo no todos los que se sientan

son Manlios, ni son Papirios, Com. Ni siempre son las ideas mas justas las que se unen, y deciden la sentencia.

Rus. Y quando muera, ¿tendras tú la culpa de que muera? sabe el Cielo quanto estimo su vida, mas si en la eterna providencia de los Dioses está resuelto que deba perecer y pereciere, veré cortar su cabeza con la constancia de un Fabio. y la vida ran serena, como le viera en el triunfo: pesar no se manifiesta. ni lagrimas se derraman por aquellos que en defensa de su patria lidian, vencen, y despues mueren por ella. Bien que de su libertad mas esperanzas me quedan que temores de su muerte: es interes de las mesmas Deidades guardar la vida del único héroe que resta á mi casa: debe Roma ver á sus plantas sujetas quantas naciones contiene la redondez de la tierra, por decreto de los hados; y tarde ó nunca lo viera si el último de los Fabios pereciese; con que es fuerza que mi hermano quede vivo, ú que los destinos mientan.

Com. Oh! que igualmente en tí btilista discrecion y fortaleza! tú la mia has inflamado, tú me animas, tú me alientas: bien dices, lidiará el Ciclo, la virtud, la fama eterna: por la libertad de Quinto combatirán la firmeza de mi amistad y mi amor; y si la fortuna adversa se obstinare en su suplicio, para memoria perpetua,

á él, á tí, á mí y á Roma hace que se será comun su tragedia. (va y vuelve.

Rut. Aguarda.

Com. Servilio viene:

mejor es que no me vea:

mientras pasa voy á ver
á Fabio con tu licencia.

á Fabio con tu licencia. vase. Sale Serv. Antiguo achaque es, Señora,

de humana naturaleza
que los males y los bienes
entre sí alternen: apenas
se fue el amante querido
quando el enfadoso llega.

Rut. Si lo sabes, ¿ para qué me buscas y me molestas?

Serv. Por hallar en la venganza el desprecio complacencia.

Rut. No es medio de merecer enfadar, sino es que sea el enamorar así

uso de gentes plebeyas.

Serv. ¿Qué mas podrás en ultrage
mio decir, quando sepas
que hoy me presento á tus ojos
portador de infaustas nuevas?

Rut. ¿Qué podrá ser? ¿ pero quándo el canto, ni la presencia del cuervo fueron anuncio de venturas, ni de fiestas?

Serv. Triste de mí, que la quiero mas, quanto mas me desprecia. Rut. Habla.

Serv. En completo Senado se dilató la contienda por largo espacio, exponiendo, ya rencores, ya defensas, Lucio y Marco divididos en que Fabio viva y muera.

Rut. ¿Y al fin qual fue de los padres congregados la sentencia?

Serv. Que no es justo se condene al vencedor, ni se absuelva al reo, temiendo de ambos extremos las consequencias: y al fin sin determinar se disolvió la asamblea.

Rut. ¿Con que la preciosa vida

de mi hermano otra vez queda en manos del Dictador? Sale Pap. No, que está en tu mano be Rut. ¿Cómo? (11a.

Pap. Como Marco Fabio
para evitar competencias
apeló al Romano Pueblo,
Servilio es quien le maneja
y tiene todo el poder
sobre él, como tu belleza
dominio en el corazon
de Servilio; considera
si la vida de mi esposo
está hoy en tu mano puesta;
estando en su mano que él
la persiga ú la defienda.

Rut. Dioses, ¿qué haré? Pap. ¿ No responde?

Rut. Es, Señora, que se acuerda de su rigor y mi ultrage, y confusa tituvea, dudando entre sangre y odio á qual afecto prefiera.

Rut. Es verdad, Tribuno: entrambas pasiones se me presentan, como la ocasion á tí de satisfacer tus quexas; mas no esperes que por esto yo me humille á la baxeza de implorar tu patrocinio: ó es justo que Fabio tenga vida y premio, ó no es justo. Si es justo, ¿ de qué aprovechan ruegos que en ninguna gracia particular se interesan? y si es injusto, no quiero sujetarte á una violencia que ni yo debo pedirla, ni tú puedes concederla. Pap. ¡ Qué corazon tan soberbio!

Pap. ¡ Que corazon tan soberbio!

Serv. Si; ¡ pero con qué nobleza!

Rut. Cumple con tu obligacion;

aunque por tí mismo piensa

que si á un patricio tan noble,

que si á un vencedor condenas,

conocerá Roma en la

crueldad de tu senteneia

El severo Dictador y vencedor delinquente,

la desgracia de tu amor que estuvo y está secreta: y que dirán con asumbro del vulgo las varias lenguas, que el que pareció castigo fue venganza manifiesta.

Serv. Sefora ::-

Rut. Ni puedo amarte,
ni te quiero engañar; fueran
el engaño y el amor
igualmente en mi vilezas:
de un corazon generoso
y Romano son agenas
la lisonja y la mentira;
bien como son compañeras
para sufrir la constancia,
y para vencer la fuerza.... vate.

Pap. No te irriten los desprecios, Servilio, de un alma liena de otra pasion.

Serv. La justicia

y la razon que me niega la hija me dará el padre, sale Mare. ya que los hados ordenan que del arbitrio del vulgo la vida de tu hijo penda. Señor....

Marc. Ya lo sé, Tribuno,
yo mismo en la controversia
de los votos divididos
pedí que se remitiera
la causa á vuestro Juzgado,
cuya autoridad y fuerza
á la del Senado excede,
y Dictador, en materias
semejantes.

Pap. Tu piedad se acredite en la respuesta del pueblo, y al fin desmiente mis temores.

Marc. ¿Qué te altera?

Pap. Un Juez ultrajado, un Juez

que al Tribunal sus ofensas

lleva presentes.

Marc. ¿Servilio?

Serv. Como á divinas bellezas

solo merece quien quiere

la suerre que las merezca, ruve la audacia, Señor, de levantar las ideas de mi honesta inclinacion á una hija de la excelsa casa de los Fabios.

Pap. Pero
mira con tal horror ella
esta inclinacion, que al paso
que el en obsequios se esmera,
ella se excede en desprecios,
y en injurias tan groseras
que en la voz y en el semblante
se desluce la modestia.

Marc. No depende del arbitrio de las ilustres doncellas ni el desprecio, ni el amor: entre todos los que anhelan á la mano de Rutilia por cariño, u conveniencias de interes, yo la reservo al que mas méritos tenga: las clases que hace tan varias al nacer la providencia suelen despues igualar virtudes, armas y letras. Servilio, no lisonjeo ni prohibo tu fineza, que esto fuera ultrage tuyo, y aquello quizá lo fuera de ambos: en esta ocasion muy necio serás si alientas tu esperanza, y lo seras no menos si desesperas. Libre de entrambas pasiones méritos y culpas pesa: que vo mismo aprobaré el juicio, con tal que sea fundado y justo: que no habrá decreto que ofenda à quien como yo las leyes mas que á sus hijos aprecia.

Serv. Opinion digna de tí; que tres veces las supremas sillas, Dictador y Consul, honraste con tu prudencia y tu discrecion: Señor,

281

aunque volver no merezca con mas esperanza, el alma menos sentimientos lleva. Pup. Mi corazon es quien solo alivio ni paz encuentra. Serv. Ni el desayre ni el empeño de tan grande recompensa seducirán mi constancia y mi honor en la sentencia de tu hijo; la justicia, mi obligacion y entereza gobernarán mi consejo y mi poder: si decretan las tres su muerte, de mí nunca os quejeis, sino de ellas. vas. Pap ¡Ay! Señor, quanto mas grande

es que la tuya mi pena! á ti con sola una punta como padre te penetra, y á mi como hija y esposa con rigor dobla la flecha.

Marc. ¡Ay Papiria, qué mal juzgas exteriores apariencias! bien es que al mirarme padre, tambien Romano me veas, por el reo interesado, y que al mirar su tragedia (fuera de la Dictadura y del Consulado) es fuerza llore como buen patricio, y como buen padre sienta.

Sale Quint. Deudor, Señor, de la vida dos veces, á tu presencia llego humilde, y en tus brazos...

Marc. Aparta, no me envilezcas con el tacto: ¿tú mi hijo? no lo eres, ni por las sefias te conozco. Si pretendes que yo por hijo te tenga entre mis brazos, procura lavar las manchas que afean tu opinion y revestirte del trage de la inocencia.

Quint. ¿Tambien me arroja mi padre de sus brazos? ó centella, á que no baste el vigor de toda mi fortaleza! Pap. Valor mio no me faltes.

ap.

Quint. ¡Dulce y adorada prenda! ¡Papiria!

Pap. Retirate, ó si un paso mas te acercas

huiré yo de tí.

Quint. ¿Qué es esto? tambien tú, mi bien, me dexas? ¿tú contra mí? ¿esposa mia?

Pap. ¡O quánto, Cielos, me cuesta disimular! pero no hallo para mi alivio otra senda. No soy esposa, soy hija; y no es posible que atienda de mi padre al enemigo.

hace que se vá. Quint. Todos huyen y desprecian

al abatido: detente, la coge la mano.

y escucha á lo menos...

Pap. Suelta la mano con que se enjuga el llanto Papiria; y besa humilde la que amenaza tu vida.

Quint. Nada hay que tema. bien mio, sino tu enojo. Pap. No le teme quien se empeña

en ofender á mi padre.

Quint. ¿A Lucio? Pap. Si, considera quien es.

Quint. Lo sé, es mi verdugo. Pap. Quando tu verdugo sea, tú provocastes sus iras.

Quint. Su envidia es la que le ciega, pues todas mis culpas son las hazañas de mi diestra.

Pap. No es la victoria, infeliz Fabio, la que te condena, que es el orgullo con que haces mayor tu desobediencia.

Quint. Tú misma viste en el campo segures y hachas dispuestas en mi oprobio.

Pap. Tambien ví mayor que del Juez la queja, la ferocidad del reo; (Dioses dadme resistencia)

ap.

In-

Quint. Ingrata, por mi tan pocos sentimientos, quando muestras tantos por él!

Pap. Es preciso
que la hija te aborrezca,
sino te perdona el padre:
su ira y su razon puestas
como inaccesibles muros,
entre las dos almas nuestras,
para siempre nos dividen;
implica ta su clemencia,
pidele humilde perdon,
quando te le conceda
y te abrace como hijo,
verás que en la ingrata encuentras
á tu esposa mas amente
que fue jamas, y mas tierna.

Quint. ¡O hija cruel, muchas veces mas que el padre, que él no piensa quitarme mas que la vida, pero tú quieres que pierda la fama!

Pap. Al infame acero una y otra miro expuestas, y quiero salvar á entrambas.

Quint ¡Hincar la rodilla en tierra un Fabio, y al Dictador humillar la frente mesma que aguardó á ver entrar Roma coronada por sus puertas!

P.sp. No lo verá sino Lucio.

Quint. Y despues de lengua en lengua lo sabrá toda la plebe, la milicia y la nobleza.

Pap. La obstinación jamas fue glória de la fortaleza.

Quint. Tambien me expongo á implerar la piedad sin obtenerla.

Pap. Mis lágrimas en tu auxílio llevarás por compañeras.

Quint. Quando del Pueblo Romano pende ya mi mala 6 buena suerte, ¿por qué he de postrarme á Lucio?

P.p. ¿Del pueblo esperas, no habiéndolo conseguido del Senado, que te absuelva? Quint. ¿Y A me absuelve? Pap. Mas causa sera de que permanezcas de mi padre aborrecido, y de mi por consequencia.

Quint. Con que al fin he de perdette, tirana, que viva ó muera; ¿pues que aguardo? de dos males huir el peor es fuerza: resuelvo morir. A Lucio voy; pero à pedir la pena que no he merecido. A Dios, Papiria... solo en la extrema despedida te suplico, si aigo pueden mis finezas contigo, y mis desventuras, no me sigan tus ofensas al sepulcro, y que despues de muerto no me aborrezcas.

Pap. Si, ve al Dictador, bien mio; pero con mejor idea de tu corazon; procura moderarte, y que en tí vea no el feroz yerno, sino el hijo que manifiesta sentimientos y dulzura. Yo llegaré la primera á disponerle al perdon: mi llanto no desespera de la humanidad del Juez, ni de la firme entereza de mi padre desconfia. Si logramos que te vuelva á su gracia, ¿qué reposo, qué vida tan lisonjera gozaremos! ¡con qué gusto desquitará las finezas interrumpidas tu esposa! con qué boca tan risueña repetirá el nombre tuyo mi tierna voz! ¡qué completas serán las satisfacciones de un alma que no halla fuera de los brazos de su esposo sosiego, placer ni fiesta! pero igualmente, ¡qué susto, qué horror, qué martirio encuentia en un esposo inflexible que á su padre menosprecia!

Lucio Papirio y Quinto Fabio.

recobrar á los que tienes derecho por la union nuestra venciendo á entrambas, tambien es justo que tú te venzas, ó serán entre nosotros las ojerizas eternas. Quint. ¿Soy yo Fabio? yo postrarme es demasiada baxeza hacerlo, y es demasiada desgracia la resistencia: zyo volver á ver el rostro del Dictador? pero es fuerza, que ya lo ofrecí: ofrecí pedir la muerte, ¿y con ella qué pierdo? ¡ah! importaba poco que conmigo se perdiera vida, fama y la esperanza que á todos los Fabios resta solo en mí de propagar las glorias de su escendencia, si muriendo no perdiera tambien mi esposa; joh quién fuera menos amante, y podria ser mas fuerte en tan estrecha suerte! pero no hay remedio: si hay alguno a quien parezca debilidad de Romano que el valor de amor me venza, á los Varones mas fuertes de otros siglos retroceda, y hallará tantas disculpas como exmplos de amor lea. Magnifica galeria con silla rica, y mesa con tapete carmesí: el foro será de tres grandes arcos, cubiertos con vistosas y serias cortinas, que á su tiempo se han de alzar en pavellon para dexar ver la última apariencia de esta jornada, segun se advertirá á su tiempo. Los quatro Lictores con su Cabo, Lucio, y siguiéndole Papiria llorosa. Luc. Calla: morirá el soberbio, y los domésticos lares no me volverán á ver hasta despues de vengarme. Pap. Oye á lo menos ya que no quieres perdonarle. Luc. ¿Quieres que me exponga á nuevas

de él son todos mis afectos;

Quinto Fabio, si deseas

injurias, y á mas desayres de mi autoridad? Pap. Señor, ya que quieras castigarle como Dictador severo, perdonadle como padre. Luc. Como padre y Dictador debe ser inexôrable Lucio: si él no distinguió los grados para ultrajarme, squé distinciones pretendes que yo en su castigo guarde? Pap. Señor, el Juez que levanta séria. el brazo para vengarse abusa de su poder, y suele conocer tarde que ha destruido á un amigo del delinquente en la imagen. Luc. ¿Con que no erro Fabio? solo falta que injusto me llames. Pap. Fabio erró, pues en el campo excedió sus facultades. Luc. ¿Y á mí, y á mi Dignidad no hizo la ofensa mas grave con su exceso? Pap. Si señor; pero ya debe juzgarle de él el Pueblo, pues la causa se remitió á su dictamen; tú ya ne tienes derecho, ni es gloria tuya que paren las defensas de la ley en odios particulares. Lue. ¿No viste tú con la audacia que se propasó á insultarme, diciendome que era indicio el que fue zelo constante? Pap. Es verdad, pero esos no son agravios del carácter del Dictador, sino tuyos. Luc. ¿Y por qué han de tolerarse como mios? ¿debo yo sufrir que Fabio me ultraje? Pap. No; pero quando rendido llegue á implorar tus piedades

confesando sus excesos,

¿ qué mas le puedes pedir,

ni qué te cuesta otorgarle

¿no es bien que te desagravies?

un perdon que nos cuensuele

aunque su vida no salves?
¿qué Juez jamas se habrá visto
á quien compasion no cause
el reo infeliz por mas
que aborrezca las maldades?

Luc. El soberbio delinquente es indigno de que nadie le lastime.

Pup. No es soberbio quien pide perdon.

Luc. Y el darle á los hombres orgullosos suele hacerlos mas audaces.

Pap. En ver un Fabio á tus pies un explendor mas le añades á tu púrpura, y un freno que le haga mas formidable.

Luc. Bien está; venga, y vea Roma á mis pies al que poco antes me insultó.

Pap. ¿Pues su rubor no basta á desenojarte? Luc. A público error, oculta

Pap. Mas generosa es la gracia, y digna de que se alabe

quanto menos se publica.

Luc. Sí, Papiria; pero hay lances
en que el exemplo comun
no es posible dispensarse.

Pap. Repara, Señor, que á Quinto es preciso que le trates

como á tu yerno y mi esposo.

Luc. ¿A tí puede interesarte
el decoro ageno mas
que la gloria de tu sangre?

Pap. ¿Y los ruegos de tu hija nada puede haber que alcáncen de tu piedad? hasta ahora lidié con las terquedades de Fabio en aplauso tuyo, de que al fin salí triunfante; ¿y ahora que por él imploro tu clemencia has de dexarme retirar desconsolada

donde tu rigor me ac abe?

Padre y señor, de tu s pies

no me he de separar.

Luc. Baste:

que á los pies de un hombre clame importuna y no consiga lo que pide en todo ó parte. Ve, dile à Fabio que venga: ya me resuelvo á esperarle solo en esta galeria que al campo de Marcio cae; anda, y dile que si en él encuentro yo un yerno amante y humilde él encontrará en mí el suegro mas afable.

Pap. Voy, Señor, á obedecerte. alegre, Luc. ¿Lelio? se retira, habla con él Cab. Señor. (aparte,

Luc. Oye aparte.

Pap. Al fin venció mi porfia dos afectos de diamante. Dioses, continuad benignos vuestro influxo favorable.

Cab. Quedo entendido.

Luc. Cuidado
que en la execucion no faltes.
Sale Comminio y alguna comparta.

\$150,

2316,

Com. Señor, ¿quando contra Fabio has resuelto que se amen le es y poder?

Com. Se que aunque postrarse vieras á tus pies Tribunos y Caudillos militares, por su vida y su perdon

fueran los ruegos en valde. Luc. La clemencia intempestiva de temor suele guardarse.

Com. Reyna, Señor, en los pechos Romanos tan insaciables afectos de fama heroyca que por ella se deshacen piedad y naturaleza, dando motivo á que pase por virtud la tirania.

Luc. La justicia (en quien la hace sin respeto humano) es ciega, y sin distinguir de clases

debe castigar las culpas donde quiera que las halle. Com. Pues siendo de la que ahora

se trata todos culpables, ¿por qué à uno solo castigas? Lucio Papirio y Quinto Fabio.

el Xefe en qualquiera accion de los bienes y los males:
él peca en todos, y todos en él deben castigarse.

Com. Si Fabio dió la batalla fue obligado del ultraje del enemigo, y quizá de nuestras temeridades.

Luc Mira: en todos los Gobiernos

Luc. Mira: en todos los Gobiernos Civiles y Militares se procede por los grados; aguardan á que les mande su mayor los subalternos, y no puede interpretarse ni alterar por los mayores la orden de los principales. Fabio tenia mi orden, y vosotros os quedasteis á las suyas, él fue quien mandó que al arma tocasen, él quien repartió los puestos, y al fin él quien dió el avance, de suerte que en esta accion combinadas con exâmen prudente las circunstancias del buen orden, es constante que fue mérito en vosotros lo que en él delito grave.

Com. ¿Y no hay alguna opinion para que á Roma se salve un héroe por quien se mira hoy mas que nunca triunfante?

Luc. Yo no la hallo: al Pueblo solo es al que debe apelarse, bien que siempre son sus juicios varios como los semblantes.

Com. A ser libres fueran justos, pero son muy respetables las iras de un Dictador, y es preciso que acobarden á los votos de la plebe, que no es nuevo condenarse al infeliz por no hacer al poderoso un desayre.

Luc. No me mueven tus razones; pero sí los naturales afectos de compasion en los agenos desastres, que no se opone lo recto á lo sensible: al instante

dispon que todas las tropas vengan con sus Capitanes, y en el inmediato campo á esta galeria aguarden mi orden sobre las armas, que quiero justificarme hoy con todos, demostrando que mi rigidez no nace de rencor, sino de zelo, y que á quien puede en dictamen vuestro perdonar, tambien castigar me fuera facil.

Com. Con el vencerte á tí propio logras, Lucio, coronarte de aquel laurel de que es digno solo tu corazon grande. vase, y los

Luc. Disimular debe el sabio, (suyos. y resistir el constante y fuerte Varon; virtudes entrambas indispensables en quien gobierna.

Sale Cab. Señor, Quinto Fabio para hablarte pide licencia.

Luc. Que llegue
sin detencion, y dexadme
solo con éi: auxîliad
mis intenciones, Deidades.
Ya llega, pondréle el rostro
ni severo ni agradab e
porque obre con liberitad.

Sale Quinto, y se sienta Lucio. Quint. Amor, á qué me obligaste. ap. Luc. ¿Por qué no llegas?

Quint. Señor,
mi sobresalto no extrañes
quando quiere mi desgracia
que hoy parezca con semblante
de reo á tu vista::- aquel
que otras veces abrazaste
mas por hijo que por yerno.
Luc. No, Fabio, desgracia llames

á la que fue culpa tuya.

Quint. No niego por disculparme
que erré, pero busqué errando
medios de ser con bastantes
méritos buen hijo tuyo.

Luc. Es ocioso que te canses en darme escusas, pues ya te condené como sabes:

dis

20 disculpate con el Pueblo, supuesto que à él apelaste. Quint. Qualquier Juez que tú no seas recuso: desde este instante depongo el laureado yelmo, y la espada formidable y vencedora à tus pies: y mi cabeza arrogante sujeto y rindo á tus leyes para mi tan respetables. Solo pido en recompensa, Señor, de estas humildades que me vuelvas á tu gracia, porque con la tuya alcance la de mi esposa, y postrado::-Luc. Tente, y mira lo que haces, que no ha de ser tu amor causa de tus humildades, sino tu remordimiento:

alza, Fabio, di que calme á tu rubor, y si tienes alientos para mirarme, vuelve á mi rostro la vista. y dí si por las señales antiguas le reconoces; mirale, no te acobardes, que no está aquí el Dictador. solo está Lucio tu padre: dime, ¿qué no hice por tí? yo te elegí como sabes para esposo de mi hija única: para graduarte te asocie á la Dictadura con el ilustre carácter de Xefe de Caballeros. entre tantos Oficiales y Caudillos confié las supremas facultades de General de las armas Romanas (caro exâmen) á tu valor en el campo; y por mas particulares muestras de mi amor, en fin, hasta lo mas apreciable, que es nuestra famá, depuse en tus manos arrogantes. Quint. ¡Oh cruel memoria! Luc. ¿Y tú

de qué modo me pagaste? ¿quales fueron tus respetos

y tus gratitudes? ¿quáles? tu combatiste en oprobio de mi decreto inviolable. tu escribistes al Senado la victoria con desayre público del Dictador. Sin orden abandonaste el exército, travendo solamente aquella parte que le bastó á tu ambicion para la entrada triunfante. Tu abrogandote el poder que fuera de mi no cabe, concediste á los esclavos la libertad, y quemaste los trofeos que sobraron á la codicia insaciable de tus amigos : ¿qué mas? de envidioso me acusaste en público, y de iracundo; expuestas á sublevarse por tí estuvieron las huestes: smas qué hay para que me canse? tú de un precipicio en otro, y obstinado en tu corage contra mí al primer delito tantos delitos añades, que no pueden sin fatiga ni decirse ni acordarse: tú ahora juez de tu causa piensa si debes echarte 2 mis pies arrepentido como reo ó como amante.

Quint. No puedo resistir mas: lo que aqui me trajo antes confieso, Sefior, que fueron mi flaqueza, mis pesares, y mi amor; mas tu virtud y razon incontrastables me enseñan mi obligacion, y obligan á que se cambien en vergüenza y en pesar aquellas debilidades: para vengar la justicia alza el brazo formidable, Señor: yo el castigo imploro que merecen mis maldades; y permite que tus plantas rendido y confuso abrace.

Luc. Eso es lo que pretendia

ola! Romanos leales á las leyes, este reo es Quinto Fabio, miradle.

A la voz ola se abrirán las cortinas de repente, y dexase ver en hermosa perspectiva numeroso exército de Romanos formado en orden con sus Xefes: los que efectivos salen de improviso asombrados de ver á Quinto á los pies del Dictador, y Marco se adelanta con el Pueblo, y hace ademan de desesperacion de ver á su hijo.

Marc. ¡Qué miro! ¿mi hijo? Quint. ¿Ay de mi?

¡qué traicion! penas, matadme.

Luc. Como reo que conoce sus delitos execrables vedle á mis pies suplicando el perdon.

Marc. Soldado infame,
del nombre de Fabio indigno,
y de hijo mio, ¿qué haces?
¿tú vencedor, de esta suerte
como vencido te abates?
¿mas de la muerte aun dudosa
te atemoriza la imagen
que el rubor y la ignominia?
¿tú á tu enemigo rogarle?
¿y por la vida? ¡ó vergüenza
inaudita, y que no es facil
que de otro pecho Romano
cuenten jamas los anales!

Quint. Yo, padre::Marc. Con ese nombre
no tambien á mi me infames,
hombre vil, y tú cruel... a Lucio.

Luc. Tan obligado está el padre como el hijo en este caso á callar y á respetarme, pues llegó el de que rendida á mis pies deba temblarme la familia incorregible de los Fabios arrogantes. Mi dignidad ofendida, ha quedado ya en su auge y antiguo vigor, ahora falta que se desagravien nuestras leyes; yo os lo ofrezco, Romanos, y no muy tarde: tu si es que algunas centellas

acaso en tu pecho arden de audacia para exponer sus defensas á otro exâmen, ven al foro de la plebe: ven, que ya voy à esperarte. Roma, no quiero que digas que me diste respetable la suprema dignidad, y que á impulsos de la sangre, del temor, ú negligencia, te la volví con semblante menos robusto y temible, antes bien á las edades futuras por esta accion en los bronces y los jaspes eternas con las de Manlio serán mis severidades. vas.

serán mis severidades.

Marc. Qué gloria para tu nombre!
¡qué objeto para tus grandes
y esclarecidos abuelos!
¡rendido, ajado y cobarde;
un Fabio á la faz de Roma
implorando las piedades
de un declarado enemigo!

Quint. Si merezco, amado padre...

Marc. No es verdad, tú ya no vives
una vida despreciable
y mercenaria, que no
es mia::-

Quint. Si te dignases de oirme, Marc.; Quánto mas propio ó quánto menos infame para tí fuera morir á los golpes de las haces y al filo de la segur; y si quisieras librarte de estas públicas afrentas, por qué, dime, no apelaste á aquella rendida espada, que para mayor ultrage desceñistes de tu lado?

Quint. Ella será la que aplaque vuestro enojo, y me defienda del tropel de mis afanes: yo, Señor, sin mas testigos que mis afectos constantes por mi padre y por mi esposa llegué rendido á rogarle al Dictador, no mi vida, sino mi muerte: con artes.

é intencion disimuladas
á un golpe suyo se abren
de esa comunicacion
al campo los cortinajes,
y à tu vista, y la de toda
Roma, me expone, sin darme,
sorprendido de su engaño,
ó á sus iras vacilante,
ni tiempo para exîmirme,
ni aliento para quejarme;
mas en favor de este hijo
que por las viles señales
desconoces, te responde
este acero, que no en valde
me desceñí. se va á herir y le detiene.

Marc. Tente, Fabio,
y ese noble esfuerzo baste
para que te reconozca
por hijo mio, y me hablen
las lágrimas á los ojos
y á mi corazon la sangre.
Quint. Mejor te hablará, Señor,
quando teñida la saques
de mi pecho.

Marc. ¿Pues qué intentas? Quint. Burlar segures y haces de los Lictores.

Marc. Repara
que tambien acelerarse
desesperado la muerte
dirán que es temerla.

Quint. Antes
los que piensan contra mi
juzgarán que conformarse
con el suplicio, Señor,
es por merecerlo.

Marc. Hay lances
que no desluce el suplicio,
haciéndole solo infame
la culpa, no la desgracia:
ademas que es bien aguardes
mejor suerte.

Quint. Ni la espero, segunda con la esni la quiero favorable. Marc. Suelta la espada, y vosotros

(pada.

no le perdais un instante de vista.

Quint. Advierte, Señor...
Marc. No te escucho, retiradle.

Quint. Cielos, ya que me habeis dado un corazon tan constante para morir, sea mi muerte digna de él.

digna de él.

Marc. Altas Deidades,

¿permitireis que se pierda

vida que es tan apreciable

para Roma? vete en paz.

Quint. ¿Dónde quereis que la halle

Marc. Delinqüente en el sepulcro

ó entre mis brazos triunfante.

Quint. ¡Destino contrario!

Marc. ¡Dioses tutelares!

Quint. O mudad de influxo.

Marc. Fortaleza dadme.

Los 2. O con mi vida mi dolor acabe.

Se va cada uno por su lado deshacinà
las comparsas.

ACTO TERCERO.

El foro Romano, con tribunal eleval al qual se asciende por dos escalva del lado: sobre la mesa habrá otrade vacion de dos gradas, con la silha Dictador, en aquella quatro inferim para los Xefes de la plebe; en la proinferior otras quatro sillas segunten plica: detras corredor con sillas detra bunal; en el salon el Pueblo de ante sexos: dos Soldados con Quinto, tinto pada ni yelmo, y siguiendo antion Marco Fabio.

Music. De triunfo, y no de muente es solo digno el fuel es solo digno el fuel marc. Amigos, á aquella diestra cuyo valor á la patria, poco ha trajo la victoria y la fortuna enlazadas, vereis pronto destruida á la inexôrable saña del Dictador; aquel rostro cuyo sudor y constancia

y el honor de vuestras almas, del Lictor marchitará mas que los golpes la infamia. Coro y voc. De triunfo, y no de muel es solo digno el fuerte
Romano vencedor.

Marc. Aquí donde en otro tiempo
piadoso leyes dictaba
yo á Roma serás juzgado.

Quint. A Lucio solo le agradan
las rígidas y severas.

Le encaminan á la escalera, sale Lucio

con Lictores.

Luc. ¿A dónde vas, Fabio? aguarda;
que como padre de quien
van á sentenciar la causa
los tribunos de la plebe,
no debes subir las gradas
del tribunal, ni tomar
en él asiento.

Marc. Mi casa

á qualquier lugar que ocupe
da dignidad; pero gracias
al Dictador, que en el foro
el mas propio me sefiala,
donde justificar pueda
un hijo sin otra intamia
que las iras de su Juez,
Luc. No es posible moderarlas

sin ofensa de las leyes.

Quint. ¿Tantos odios y venganzas
valen mi vida y mi culpa?
¡Dioses!

Marc. Ya veremos.

Sale Servilio con tres Magistrados de la plebe.

los clarines del silencio
la señal acostumbrada,
y hablen solo aquellos que
son partes en la demanda.

Al son de algun duelo de clarines solos, 6 con obues, se sienta Lucio en su silla, Servilio y los Magistrados, ù cabezas del Pueblo, en las mas celebradas, y Marco y Quinto en taburetes rasos en la parte inferior.

Marc. Altivo Pueblo, en cuyo brazo fuerte de Roma está el poder y la balanza mas fiel de Astrea, traed á la memoria, no de mi juventud, no las hazañas, sino aquel riempo que Dictador vuestro y Cónsul ocupé las sillas altas de este publico foro; y acordaos que jamas las segures ni las varas, fuera de los delitos criminales, se vieron por mi voto ensangrentadas. Estima triunfo igual Lucio Papirio, destruir al Samnita en la campaña y en Roma el Ciudadano, ¿la modestia y el antiguo decoro á donde se halla? ¿dónde los Cansinatos y Camilos? con instrumentos de oro castigaban á los vencidos tus predecesores, (ga zy ahora se intenta que un vencedor cay desangrado á los cortes de vil hierro que un plebeyo Lictor sobre él descarga? que mayor pena reservais, Romanos, para el vil y cobarde que os infama? jó Quirinos ilustres! ¿no sería en vosotros mas digno de alabanza mirar por Quinto Fabio, abrirse el

Templo, humear los inciensos en las Aras, los coros de las Vírgines festivas correr, y toda júbilos la patria, ¿que mirarle desnudo, atado, herido y sin honra morir? iterrible mancha la de su sangre para el Capitolio! ¿cómo es posible que lo confirmara, Jupiter que imploramos felizmente aunque lo consintiera? ¿qué desgracias pudiera prometernos su Tragedia? ¿qué diria de ti, Roma, la fama? jó qué vergüenza para tus Soldados! ¿para tus enemigos qué esperanzas seria este exemplar de poseerte y destruirte con tus propias armas? pero Lucio Papirio asi lo quiere, y Roma lo verá sin repugnancia: infeliz hijo del anciano tronco de nuestro Fabio, ¡tú, postrera rama, por fin has de morir infamemente sin que el indulto, ni el laurel te valgan, tantos méritos tuyos, tantos mios, y tantos como en bustos y medallas acuerdan cada dia tus abuelos en honor de la misma que te mata! jó dia de amargura! spor qué, Dioses, me conservasteis hasta que llegara? Se sienta cubriéndose el rostro con las

Coro y Music. Detriunfo, y no de muerte es solo digno el fuerte El severo Dictador y vencedor delinquente,

Romano vencedor.

24

Luc.Romanos invencibles, si hoy os mueve mas la piedad que la justicia santa, Quinto Fabio se absuelva; y yo protexto que saldran para siempre desterradas de vosotros las leyes, las costumbie, el dominio y el culto, porque falta donde no hay disciplina ni respeto para la duracioin lamejor vasa; por mi me ratifico en mi sentencia; la pena es justa, y no la alteroen nada, ni la perdono; tú, 3Romano Pueblo, resuelves absolverla, ú moderarla? yo al Cielo ofreceré vuestras cabezas para que su justicia satisfaga en vez de aquella que de mis segures redimir quiere vuestra piedad fals; dixe, y vuelvo á decirlo: por votocos Roma va á perecer, y mi constancia quiere que viva: por vosotros Fabio se va á ensalzar, y quiero yo que cay ga. Descubrese airado, y se va siguiendo de

los Lictores, y todos se ponen de pie. Serv. ¿Tienes que producir en tu detensa alguna cosa, Quinto Fabio?

Quint. Nada:

como buen Ciudadano mi cabeza inclino al Pueblo sin las circunstancias de vencedor ni reo, su decreto venero, solo siento lo que tarda.

Serv. Ojala que en el campo hubieran sido iguales tu modestia y tu templanza: sigueme, y despejad todos vosotros, porque despues que recogido haya los votos de la plebe en sus Ministros para el castigo ú para el triunfo salgas.

Marc. Hijo, ya hice por tí quanto podia, tú én qualquiera suerte próspera ú contraria,

acuérdate qual fuiste, y no desmayes, ni te envenezcas á la vista de ambas.

Quint. Dame un abrazo, padre, y no re-(sias, otro desmayo en mí que al ver tus anbien que de tu memoria, y de tu nombre será digna aun muriendo mi constancia. Vase con Servilio y el Pueblo, y Marco

llora y se recobra. Marc. ¡O dolor! acordéme que soy nadre

o vana gloria y terquedad Roman, spor que a los ojos les negais el la no es valor esto; es vanidad tiran; nus podemos negar al desahogo des llanto en los pesares y desgraç pero no al sentimiento, y ocultati, mal el dolor, los mismos que la can ven del Heroe serena reconocen el corazon del hombre que desman Salon de gusto antiguo, y sale Rusia

derrás Comminio persuadiéndola. Rut. Dexame.

Com. Rutilia, oye.

Rut. En vano es que me persuadas: los preceptos de mi padre por violencias y amenazas que para obligarme inventen, no podrán por mas que hagan conseguir que yo te olvide, ni que dexe siempre airada de Jespreciar à Servilio. Com. Pero, señora, repara

que Servilio puede darte la vida tan suspirada y preciosa de tu hermano.

Rut. Si hace fineza tan rara, le viviré agradecida; pero nunca enamorada.

Com. Si no temiera á tu padre, ¿qué satisfaccion causara tu voz á mi corazon?

Rut. Mi padre le dió esperanzas al Tribuno, como quien enmedio de la borrasca mira evidente el naufragio y se ase de qualquier tabla.

Com. Con todo, quieran los Dioses que Fabio goce la playa de su libertad.

Rut. La plebe ha sido siempre contraria de los patricios, y en ella tengo poca confianza.

Com. Pues fia en mi amor ; conmigo dentro de Roma se hallan, y ocultas en sus contornos, las cohortes que mandaha Fabio en el campo de Imbrino: yo haré que paso me abran

ellas entre los Lictores

y entre las turbas ingratas del pueblo libraré à Fabio, y las astucias y safia vengeré del Dictador. Rut. Pues no tardes, que esa hazaña

te hará digno con mi padre del premio que tanto clamas

y tanto mereces.

Com. ¡ Qué imposible no intentara por merecerte, bien mio, quien ademas de tus gracias va á conseguir con tu mano, tu fineza y tu constancia! solo siento no tener, Señora, para pagarlas mil vidas, ni que ofrecerte mas que un corazon y un alma. vas.

Rut. Qué amante mas generoso ni mas fino se portara en esta ocasion, ni qual se presenta con audacia mayor, ni tan importuna como Servilio á una Dama. Sale Serv. Rutilia, á tí vuelvo.

Rut. ¿A qué,

à noticiarme desgracias, y á darme nuevos enojos? Serv. El respeto que me causan

tu hermosura y tu dolor mejor que yo te declaran la timidez de mis labios,

la humedad de mis pestañas. Rut. ¿ Qué quieres decirme ? ¿ está

la sentencia confirmada del Dictador? condenasteis á la muerte con infamia

á mi hermano, á un vencedor? á un inocente? di; habla.

Serv. Roma te puede decir

lo que Servilio te calla. Rut. Bastante has dicho, traidor, cruel hombre, al fin de baxa cuna; despues que me has dado el golpe la mano guardas sangrienta, ya te vengastes; tú eres quien á Fabio mata. Llora.

Serv. Yo de mato?

Rut. Sie, huye, vete, y de mis ojos aparta

ru odicso y horrible aspecto: cierto es que te despreciaba antes, ahora te abomino, te detesto; ya se cambian el desagrado en horror, y en furias las repugnancias: por ti soy infeliz, huve, escondete en las entrañas del abismo, ú yo me iré por no ver ensangrentada la mano de un Juez iniquo, por huir la adusta cara de un fratricida, de un reo, de tan vil y tan extraña culpa, que venga con sangre

los desprecios de una dama. Serv. Escucha; pero qué extraño en una muger ayrada.

Sale Lucio y Papiria. Luc. Era indispensable, hija, el que postrado á mis plantas viese toda Roma á Fabio: ahora que está vindicada la dignidad se convierten en piedad mis amenazas; y mi corazon, Papiria, como primero le ama y le compadece.

Pap. ¿ Aun

no está, Señor, publicada la sentencia de la plebe?

Luc. Quizas á comunicarla viene Servilio.

Pap.; Ay, de mí!

Serv. Si señor. muy triste.

Pap. ¿ Y es buena, ú mala? vive Fabio? ¿ morira?

Luc. Respondela, ¿ en qué te paras?

Serv. Los juicios de un Dictador son sagrados, y son basas en donde estriba la fuerza de la autoridad Romana, su grandeza y bien comun, y sería el alterarla ó destruirla intentar . la destruccion de la patria: alcique puede dar castiges y dar premios no desayra alguno, yele temen todos.

Si el poder se le quitara

absolute al Dictador, à los malvados se daba auxilio para el desprecio de nuestras jamas violadas leyes con el exemplar, y en aquestas circunstancias resuelve el pueblo que viva la Dictadura encatz da siempre, y jamas abetida. Así, Señor, lo declara: Lucio, bien juzga te; Fabio sea entregado como niandas á los Lictores.

Pap. Qué escucho! todo el aliento me falta.

Luc. ¡Sea entregado a los Lictores? y por qué, inconsiderada Romana piebe, el detito de Quinto Fabio no alcanza sino á mí solo, que á ti te ha dado muchas guirnaldas, y una completa victoria que hace poco celebrabas, en esta sentencia que yo fui justo eres tú ingrata; ¿pues la clemencia que en tí gloriosa hiciera la fama, no podia sin baxeza de mi dignidad usarla? ¿Yo por mi mano? ¡qué mal, Roma, á tus patricios pagas!

Pap. ¡O piedad de un corazon inflexible malograda!

Serv. Si Lucio se compadece aun nos quedan esperanzas.

Luc. ¿Qué tribunal puede ser asilo de su desgracia?

Serv. Aquel que puede salvarie, yiá quien en última instancia se apela.

Luc. De mí, de Roma y el Senado confirmada su muerte, zhay apelacion? á las Deidades sagradas solamente.

Serv. Otta le queda á Fabio, aunque no tan alta. Luc. 3 Quál es? Serv. A Lucio de Lucio. Luc. 3Cómo?

Serv. Volviendo la causa del severo Dictador al piadoso: contristada y rigida Roma á un tiempo, en tu mano soberana depone su autoridad en esta ocasion, y manda que arrastrando sus cadenas como reo aqui le traigan á Quinto Fabio, porque quiere que en esta demanda, sin exemplar para otros, el arbitrio tuyo haga la suerte de este infeliz venturosa u desgraciada; asi lo dixo, yo cumplo con dexarte declarada su intencion, y remitirte el reo, donde no haya respetos que te acobarden para volverle á tu gracia. paire.

Pap. A nueva vida renazco,

Luc. Hija mia, te engañas, si a buscar vienes el padre en el Juez.

Pap. ¡O voz que matas sin herir! ¿con que mi esposo morirá?

Luc. Pudo la patria, pudo el Senado librarlo, y no lo hizo.

Pup. A tí de ingrata oi que à Roma acusaste.

Luc. Ya ahora no debo yo darla motivo á que ella me acuse de injusto.

Pap. Fabio á tus plantas ya obtuvo, Sefior, perdon.

Luc. De mis ofensas privadas le perdoné; pero no de las públicas.

Pap. Ya pasa tanto rigor á crueldad.

Luc. Papiria, ninguno llama cruel al hierro que corta una parte cancerada, porque no se comunique el daño á las demas sanas

del cuerno humano.

Pap. Ese daño porque Quinto libre salga tú solo le ves en Roma.

Luc. Mas á ver, Papiria, alcanza el que está sentado en alto, que el que la vista levanta desde el suelo, y solo es uno el Dictador en la vasta

poblacion de Roma. Pup. ¡Cielos! ¿por qué el di curso se cansa en solicitar razones, si no logro que me valgan la de hija y esposa? Padre, estos dos nombres de tanta ternura á tí te los debo; ellos muevan tus entrañas á piedad; don tuyo es Fabio; ¿por qué, di, me le arrebatas? y apenas que me le distes, ¿por qué, dime, le separas? tú le has amado, y tú eres la ocasion de que le amara y le ame yo tanto: padre mio, piedad: y si aguardas

mis ojos. Luc. El sér de padre demasiado me costara si de ser justo, ser fuerte y ser Romano dexaba manto y espada preparados. por complacer á una hija importuna y debil; alza, sosiégate; y si en llorar tu pasion está obstinada

que yo me arroje á tus pies,

mi humildad, y con su llanto

ya, Señor, te los abraza

la tierra que pisas bahan

por Fabio, llora su muerte, se levanta y no por su vida. Pap. A tanta (con impetu.

fiereza, te desconozco por padre, no hay en la humana naturaleza exemplar de criatura que haya cerrado el seno á sus hijos, y al ver que los amenaza peligro, no los defienda;

yo imitaré tu tirana

condicion: luego que un hierro vea que el lazo desata de la vida de mi esposo. sabré con otro yo ayrada desatar el de la mia.

Luc. Yo desprecio tus palabras. y perdono á tu dolor los extremos, pero calla, y vete, no te desmientas de hija mia y de Romana.

Pap. No eres mi padre, ni yo soy hija de quien me mata.

Se va resuelta, y al entrar encuentra con Fabio, que le traen encadenado y preso; vuelve compasiva y seria.

Luc. Al mirar su pasion casi me abandonó mi constancia; Fabio llega, á nuevo asalto mi corazon se prepara. ansioso.

Pap Esposo mio. Quint. Papiria,

tenga tu dolor constancia.

Pap. Di que la tenga tambien conmigo mi suerte ayrada.

Quint. Señor, ¿qué piadosa estrella me permite ver tu cara benigna antes de morir, y besar la soberana mano que tan justamente firmó mi sentencias

Luc. Basta:

ola, quitad de sus manos y pies aquellas villanas señas de reo.

Pap. Apartad, que diligencia tan grata no pertenece á los viles Lictores, donde se halla una esposa amante.

Se pone en medio, y se las quita.

Luc. Al punto me traed aquí la espada triunfal, púrpura y laurel con que distingue la patria á sus fuertes ciudadanos.

Quint. ¿Qué es esto, Deidades sacras? Pup. ¿Y no muero de placer?

Quint. La mano. Señor::-Luc. Levania,

que no la mano, los brazos le abraza.

tu bizarro cuello enlazan. Siente, pues, como palpita el corazon que te ama en mi pecho.

Pap. Yo la mano que nuestras vida restaura besaré por él. la besa.

Quint. Despues

que vuelvo a verme en tu gracia, si muero será la muerte para m. menos amarga.

Luc. Cine el acero triunfal. se lo da. Quint. No le ciño por jactancia mia, solo en tu defensa,

Roma, saldra de la vayna.

Luc. Adorne ahora tus sienes
el taurel, y tus espaldas (de rodillas
el manto, porque no dexen le recibe
de quedar recompensadas
con los adornos del triunfo

tu virtud y tus hazañas.

Pap. Nunca pareció á mis ojos su presencia tan gallarda.

Luc. El invicto ciudadano, por las calles y las plazas de Roma pase triunfante, hasta llegar á las gradas del Capitolio, y allí diga un Lictor en voz alta, oid todos: Quinto Fabio así triunfa, y así acaba, porque ha peleado sin orden y ha vencido la batalla; luego incline el docil cuello al Lictor, y sobre él caiga la vengadora segur, porque dexando su fama de vencedor mas que reo,

de vencedor mas que reo, la memoria de su casa se respete, y la de Fabio, en iguales circunstancias, de nosotros y de Roma quede aplaudi la y llorada.

Pap. Miserables alegrias, presto volveis á ser ansias mortales y amargo llanto. Quint. Ni altera, ni sobresalta

tu resolucion mi pecho; antes, Señor, extrañaba las dichas como violentas. porque se que mi desgracia es irrevocable; pero oirla de tu labio basta para que yo la venere; ni la muerte me acobarda quando muero entre tus brazos y los de mi esposa amada.

Pap. ¿ Pues que tú habias de morir sin que yo te acompañara?

Luc. Fabio, te di quanto pudo mi carifio y tu alabanza; y por el último don te dexo antes de que vayas al suplicio con tu espo.a. Fieles infelices almas,

la muerte va á separaros para siempre; resignadas decid el último á Dios; y tú en mis brazos descansa este momento siquiera.
Consuélete que á la blanca lápida que cubrirá

correrá Roma al llorar, si es que no se lo embaraza el coro que la circunde de las Virgenes Romanas, quando con sus hymnos entren

festivas y lastimadas.

tu ceniza apresurada

Sobre ellas te formen pira de laureles y de palmas.
Voyme antes que á descubrir mi flaqueza el llanto salga. vast.
Pap. ¿ Quinto?

Quint. ¿ Esposa? Pap. ¿Dueño mio? Quint.; Con qué gusto te abrazaba poco antes!

Pap. ¡ Y en qué dolor aquí los gustos se acaban! Quint. ¡Qué gloria y contento aquello! Pap. ¡ Qué tristeza esta, y qué ansia!

tú que me diste la vida, ¿ por qué con mano tirana ahora me das la muerte? ¡ Padre cruel!

Quint. Le maltratas en vano; y yo le disculpo, que su piedad y su fama la severidad eximen.

Pap. ¿Y qué quieres que lo haga sin tu vista? Quint. Consolarte: vivir por edades largas y amarme siempre, bien mio. Pap. De amarte te doy palabra aun mas alla de la muerte; pero no es posible darla de vivir, ni consolarme el dia que tú me faltas.

Vuelven los Lictores que siguieron á Lucio, y detras comparsa que rodean ol tablado con silencio: Papiria se estremece, y Quinto mirándola con serenidad, dice.

Quint. Papiria mia, ya vienen á llevarme las esquadras, ya es preciso obedecer y dexarte : á Dios ::-

Pap. Aguarda::

Quint. Quanto mas breve fallezca, será menos dilatada mi amargura.

Pap. Yo te sigo.

Quint. No hagastal, si es que me amas; que al verte afligida sé quanto arriesga mi constancia. Acuérdate de mí, vive, y queda en paz, consolada con que el dolor y la vida son breves, y son las famas eternas para los pechos que sus destinos contrastan. Dame por última vez

los brazos.

Pap. ¡Suerte contraria! Quint.; Destino adverso!

Pap. Porque

en tan triste y tan amarga despedida::-

Quint. En desunion tan violenta::-Los 2. No me matas?

Pap. ¡Masay! bien mio. Quint. ¡Ay esposa!

Los 2 Que nuestras amantes almas se pueden despedir al separarse,

y fallecer no pueden enlazadas. Templo de Júpiter, Capitolio intetior con arcos al foro; lateral al respaldo del simulacro, con prevencion que por ellos han de salir trana v otras

personus: sale Lucio solo pensativo, despues de sonar dentro el coro si-

guiente con clarin. Liet. Oid, oid: Quinto Fabio aquí triunfa y aquí acaba, porque ha peleado sin orden y ha vencido la batalla.

Luc. Al fin pudisteis vencer rigidos afectos mios, y será el nombre de Lucio, con el de Junio y de Tito, eterno en la historia; es cierto que no era Fabio mi hijo, pero que importa, si como tal le adoptó mi cariño, y lo que siento perderle, aseguran los latidos de mi triste corazon frequentes: infeliz Quinto Fabio.

Sale Rut. ¿Señor, pues qué causa teneis nueva de afligiros?

Luc. Vienes á llorar, Rutilia, el desgraciado destino de tu amado hermano al Templo de Jupiter.

Rut. A aplaudirlo vengo y á darle rendidas gracias.

Luc. Tu valor admiro y fortaleza, bien haces, que es el llanto desperdicio inutil por los que mueren del sacro laurel cefiidos.

Rut. ¿ Muerto mi hermano? no sufre tan impropio, tan indigno espectáculo los ojos Romanos.

Luc. ¿Qué ha sucedido, qué dices? con Dent. voc. La tirania (sobresalto. muera, y salvemos á Quinto.

Luc. ¿Qué es esto?

Sale con séquito de Romanas y Romanos Papiria.

Pap. Sublevacion, que de compasion movidos, ú de tu ira ostigados, antes de mirar su invicto Xefe las cohortes muerto han hecho con tanto brio, que á su fuerza tus Lictores

El severo Dictador y vencedor delingüente. Luc. Pues mueran, v todo el pueblo suspenso entre el extremo indeciso de Fabio, como lo buscan este Templo por asilo. Lue. Vano es el temor, y vanos los esfuerzos improvisos de esos soldados rebeldes à las leyes que yo dicto: morirá Fabio, y sus tropas le seguiran al suplicie; al Senado, á todo el Pueblo le tyca por su honor mismo. pues confirmó mi sentencia sostenerla: ¡mas que miro!

Salen los Lictores suelto el cubello, ensangrentados, y casi desarmados como huyendo, y se refugian cerca del simulacro. Rur. Los tuyos desventurados

vuelven, Señor, y vencidos. Pup. Sea un perdon genero o

30

remedio a tantos peligros. Luc. 3A ceder yo me podrian reducir los atrevido ? pereceran los maivados

con Fabio, y todos pruscritos del fuero Romano.

Pap. Ved que no es el mejor camino el furor para la paz.

Luc. Les intimaré el castigo con la vista, y si no basta se le intimará el euchillo.

A la señal se desarun ver los arcos, algunes Soldados que se detienen, y al entrarse con los últimos versos, Lucio sa-

le como apresurado por un arco. Com. Si castigar, Schor, quieres a los culpadus, imagino se cansará antes el brazo . del verdugo mas activo

que las víctimas destruyas. Luc. ¿Qué es lo que decis, Comminio? Com. Todo el exército pide

su Xefe, y ho poca parte del pueblo pide lo mismo; desde la vecina Curia

de tu rigor ofendido

hasta el Templo me han seguido tropas, que sus atrios llenan resueltas á redimillo.

ó salvenle los indignos. si contra ini baxan todos . ninguno venga conmigo, mi dignidad y mi pecho solamente determino oponer a su furor; yo solo en este conflicto combatiré contra Roma, por Roma y sus patricios. y antes que sufra el ultraje de la púrpura que visto y el vilipendio de nuestras costumbres, leyes y ritos, tumba y pira el Capitolio sera de Lucio Papirio.

Pap. ¡O virtud pertináz! Com. ¡Oh corazon endurecido! Antes que llegue á los arcos de laizquier. da sale por el de la derecha Marco con Quinto de la mano, y Soldados detrate Marc. Diciador, Pueblo y Soldados intentaban atrevidos

quitarme un reo que yo de su obstinación redimo y restituyo a tus manos; no digan de mi los siglos que las aguilas vi opuestas á las águilas; les filos á los filos; astas á astas; y los Romanos altivos . á los Romanos; perezca . uno solo en sacrificio por la paz pública; yo quedo contento sin hijo que me herede, como Roms tambien quede sin delito.

de los Fabios es presidio, es explendor de la patria, no deshonra ni peligro: Señor, tus leyes se cumplan, á tus pies tienes á Quinto.

La antigua, la ilustre sangre

Luc. Magnánimo corazon, tú das exemplo el mas vivo de que en Roma hasta las culpas son ilustres. ¿Quién, divinos Cielos, redimir pudiera de la segur aquel mismo cuello que la va á entregar?

mi dignidad, Marco Fabio, yo de los cargos me exîmo de Dictador, tú lo eres, y eres el juez de tu hijo: mira si para salvarle encuentras algun arbitrio.

Marc. Yo, Senor ::-Luc. Pero no, Marco, que tú estás sordo á los gritos del mas natural amor, y solo oirás los gemidos de la patria y de las leyes. Joven, si le encuentras, dilo tú propio, discurre, busca alguna escusa en tu juicio, y mira quantos estragos al primero han sucedido. Quint. Tal es el horror con que mi desobediencia miro, y aborrezco mi soberbia, que públicamente afirmo que si tú las absolvieras

com. En ese caso la mia
es primero, pues yo he sido
la causa de tu afficcion;
yo seduxe los caudillos
del campo á tu libertad,
yo conmoví los vecinos

de Roma.

las castigara yo mismo, que satisfaga mi sangre

Rut. ¡Bizarro esfuerzo!

Luc. Callad, que viene Servilio

con el pueblo apresurado.

Pap. Cobren mis males alivio.

Sale Servilio con el resto del pueblo que
están á sus espaldas de monton, y la

comparsa al rededor del teatro, haciendo la posicion mas vistosa que sea posible.

Luc. ¿Qué es esto, Tribuno? Sers. Nada

que te altere, ni en perjuicio tuyo ni de Roma sea:
que me oigas te suplico.
Señor, el Pueblo Romano
confirmó la muerte á Quinto,
y del perdon se quitó
Por dártele á tí el arbitrio.

La Dictadura jamas fue tan grande como ha sido hoy, ni hay cosa igual á ella en Roma sino tu invicto corazon, pues sea mayor tu corazon hoy, Papirio, que toda tu dignidad. Roma, póstrate conmigo todos de á tu Dictador severo rodillas. implorándole propicio; postraos tambien, fuerte padre, y tú, reo esclarecido; postraos vosotras, señoras, que no es desayre á lo lindo el ruego ni el llanto por un hermano y un marido: gracia y piedad imploramos por Fabio todos rendidos á tus plantas: Señor, baste à su culpa por castigo el dilatado penar para llegar al suplicio: indulta, Señor, sus años, no se pierdan sus servicios: dale esta satisfaccion a su brazo vengativo del águila generosa en todos sus enemigos: dásela á tantos ilustres Fabios como en los antiguos sepulcros están clamando por este resto tan digno de su fundadora estirpe: dásela á un padre afligido, y dásela, en fin, á Roma, en cuyo nombre la pido. Es madre, Sehor, y siente mucho perder tales hijos: ah! no nos vuelvas la espalda, y si te has enternecido no disimules: de Roma, de Roma son los suspiros que oyes: ella es, Señor, la que está á tus pies; prodigio que no verán los futuros, ni los pasados lo han visto. Luc. Levantad todos, que ya basta, pues que ya consigo dexar con toda su fuerza

y el decoro que es debido

la militar disciplina y autoridad de mi oficio: al reo Fabio por mi no se perdona el delito; mas doy al pueblo Romano el reo que me ha pedido: vive, joven Favio, vive mas ufano, y mas altivo . por esta demostracion publica que has merecido que por todas tus victorias; vive para mis cariños, y vive para la patria: solo de paso te aviso que moderes ese genio feroz, que estudies el libro de nuestras leyes, y aprendas á sufrirlas; entendido de que no siempre fortuna pretege á los atrevidos. Tod. Viva nuestro Dictador, que une lo justo y pio. Rut.; Hermano! Pap. ; Querido esposo! Marc. ; H jo suspirado. Conf. ; "Amigo! Quint. ¡ Qué regocijo igualar puede con mi regociju! Luc. Añádase á él el perdon de todos, y el de Comminio. Tod. Viva nuestro Dictador, tan justo como benigno. Marc. ; Y con qué puedo pagarte, ó generoso Servilio. lo que te debo? de unirte con los Fabios eres digno mas que otro: Rutilia es tuva. Com. Desventurado amor mio. ap. Rut. ¡O inju to padre! yo premio de un hombre que no es parricio? ap. Serv. Tu election y tu bondad me ha dexado sorprendido, ensalzandome, Schor, mas allá de mis designios. Repara, hermosa Rutilia, si aunque plebeyo he nacido tenia corazon capaz de uns favores y brios, tambien para conquistarlos

levendo estoy tus desvios y repugnancia en tu rostro macilento y discursivo; bien me pudiera vengar con aceptar el partido de tu mano, ú despreciarla públicamente; no elijo esta venganza, que es vil: no soy tan madvertido que sacrifique tu gusto y mi quietud a un capricho que curan los desengaños; y ad te cedo a Comminio: ellos se quieren, Señor, que convengas te suplico en su union, haz dos felices, y añide á tu casa un brillo. Marc. Mal le puedo yo negat nada que pida Servilio. Rut. Tarde conozco, Tribuno, el gran bien que en ti he perdido, pero me consuela al fin el bien que por ti consigo. Da la mano a Comminio. Com. Quien vio que hiciese el amado feliz al aborrecido. Pup. O dia el mas venturoso para tolos. Quint. La obra ha sido de Lucio, su piedad se honre con publicos regocijos. Lur. Mejor empleados los coros estarán en sacrificios á los Dioses de la guerra, y la paz que concluimos tan fel zmente, y en tanto que se disponen los himnos, á celebrar vavan todos sus venturosos destinos. Tod. Viva Quinto Favio, viva. Quint. Viva repetid, Lucio, acaba la Comedia dadnos de aguinaido victor.

del mérito y la virtud.

hasta enlazarme contigo

y con tu casa; yo sé

con quanto horror y fastidio

me despreciaste, y shora